

1913-10-06

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Else Jensen, Johannes V. Jensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

General comment:

Barnet, som Fritz Syberg i brevet kalder Stine, kom til at hedde Anna Louise Magdalene Syberg

Sender's location:

Pilegården

Mentioned people:

Anna Syberg

Anna Louise Syberg

Archive:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens Arkiv

TRANSCRIPTION

Pilegården

6-10-13

Kære Venner.

Imorges ankom Stine. Kl. var 4 da Affæren begyndte og 1 ½ Time efter var den afsluttet, alt forløb normalt og både Anna og Tøsen befinder sig vel.

Det er en dejlig fed Unge med Smilehuller lige over Rumpen hun vejer 8 Pund.

Hun er ankommen samtidig med den første Efterårsstorm Det stormer så vore sidste Æbler drysser ned i Skæppevis. Vi har nogle – Stribeæbler kalder de dem – skal vi sende Jer en Kasse af dem? eller kommer I selv i en nær Fremtid?

Vi har det alle ug.

Eders hengivne

Fritz Syberg.

Pilegården

6-10-13

Kære Venner.

Imorges ankom Hine.

Kl. var 4 da Affæren
begyndte og 1 $\frac{1}{2}$ Time efter

var den afsluttet, alt
forløb normalt og både
Anna og Pören befinder

sig vel. Det er en dyb
fred Unse med Gmiltænder
lige oven over Rumpen
hans veje 8 &.

Hin er ankommen
samtrods med den
første Efterårs storm

3

Det stormer så vore
vidt. Eder dryser ned
i Sneppen. Vi har
noget — Arbejderne kaldes
de dem — skal vi sende
Iv en Kasse af dem 2
eller kommer I selv i
en nær Fremtid?
Vi har det alle us.

Eder hengione

P. H. Syberj.